



طلب تسجيل طلاق

DEMANDE D'ENREGISTREMENT DE DIVORCE

| <u>RENSEIGNEMENTS SUR LE DIVORCE</u> |  |                          |
|--------------------------------------|--|--------------------------|
| <u>معلومات عن المطلق</u>             |  |                          |
| Prénom :                             |  | الاسم:                   |
| Nom de famille :                     |  | الشهرة:                  |
| Date de Naissance :                  |  | تاريخ الميلاد:           |
| Lieu de Naissance :                  |  | مكان الميلاد:            |
| Prénom du père :                     |  | اسم الاب:                |
| Prénom et nom de la mère :           |  | اسم وشهرة الام:          |
| N° et lieu du registre au Liban :    |  | محل ورقم السجل في لبنان: |
| Email :                              |  | البريد الالكتروني:       |
| Tél :                                |  | رقم الهاتف:              |

| <u>RENSEIGNEMENTS SUR LA DIVORCEE</u> |  |                          |
|---------------------------------------|--|--------------------------|
| <u>معلومات عن المطلقة</u>             |  |                          |
| Prénom :                              |  | الاسم:                   |
| Nom de famille :                      |  | الشهرة:                  |
| Date de Naissance :                   |  | تاريخ الميلاد:           |
| Lieu de Naissance :                   |  | مكان الميلاد:            |
| Prénom du père :                      |  | اسم الاب:                |
| Prénom et nom de la mère :            |  | اسم وشهرة الام:          |
| N° et lieu du registre au Liban :     |  | محل ورقم السجل في لبنان: |
| Email :                               |  | البريد الالكتروني:       |
| Tél :                                 |  | رقم الهاتف:              |

**Date :**

**التاريخ:**

**Signature du divorcé :**

**توقيع المطلق:**

**Signature de la divorcée :**

**توقيع المطلقة:**

**Documents à fournir :**

**المستندات المطلوبة:**

- Jugement de divorce traduit et légalisé par le Ministère des Affaires Etrangères du Sénégal
- Fiche familiale ou individuelle d'Etat civil libanais et/ou la carte d'identité libanaise pour les divorcés. Si l'un des deux divorcés est étranger, joindre son acte de naissance traduit en arabe avec des copies du passeport et de la carte d'identité légalisées par la police
- Une copie de la carte de séjour ou du passeport sénégalais de deux conjoints.

- حكم الطلاق مترجم ومصادق من وزارة الخارجية السنغالية

- بيان قيد عائلي او افرادي او بطاقة الهوية اللبنانية لكل من المطلقين. في حال كان أحد المطلقين اجنبياً، ضم وثيقة ولادته مترجمة للعربية مع نسخة عن جواز السفر وبطاقة الهوية مصادقة من الشرطة المحلية.

- صورة عن الإقامة في السنغال او جواز سفر سنغالي لكل من المطلقين

**Réservé au service consulaire**

رقم التسجيل: \_\_\_\_\_ تاريخ التسجيل: \_\_\_\_\_ رقم الايصال: \_\_\_\_\_



طلب إلزامي لفتح ملف شخصي أو تجديده (يرفق مع جميع المعاملات)

**Demande d'ouverture ou de renouvellement d'un dossier personnel/familial**

**(Joindre à toutes les Formalités)**

الاسم والشهرة : ----- : **Prénom et Nom :**

اسم الأب : ----- : **Prénom du Père :**

اسم الأم وشهرتها : ----- : **Prénom et Nom de la Mère :**

رقم ومحل السجل في لبناني: ----- : **Lieu et Numéro du Registre au Liban :**

اسم الزوج (ة) والشهرة : ----- : **Prénom et Nom de l'épouse / époux :**

رقم هاتفه/ها – وبريده/ها الالكتروني : ----- : **Numéro du téléphone et e-mail de l'épouse / époux :**

عدد الأولاد في السنغال : ----- : **Nombre des enfants au Sénégal :**

الوظيفة : ----- : **Profession :**

عنوان العمل ورقم الهاتف: ----- : **Adresse du travail et numéro de téléphone :**

عنوان المنزل ورقم الهاتف : ----- : **Adresse du domicile et numéro de téléphone :**

البريد الالكتروني ورقم الهاتف : ----- : **E-mail et numéro de téléphone :**

رقم الملف العائلي في السفارة : ----- : **Numéro du dossier à l'ambassade :**

التاريخ: ----- : **Date :**